



大会

Distr.: Limited
17 November 2014
Chinese
Original: English

第六十九届会议

第二委员会

议程项目 19(c)

可持续发展：国际减少灾害战略

委员会副主席季什卡·弗朗西斯(巴哈马)在就决议草案 A/C.2/69/L.17 进行的非正式协商基础上提出的决议草案

国际合作减少厄尔尼诺现象的影响

大会，

回顾其 1997 年 12 月 18 日第 52/200 号、1998 年 12 月 15 日第 53/185 号、1999 年 12 月 22 日第 54/220 号、2000 年 12 月 20 日第 55/197 号、2001 年 12 月 21 日第 56/194 号、2002 年 12 月 20 日第 57/255 号、2004 年 12 月 22 日第 59/232 号、2006 年 12 月 20 日第 61/199 号、2008 年 12 月 19 日第 63/215 号、2010 年 12 月 20 日第 65/158 号和 2012 年 12 月 21 日第 67/208 号决议，以及经济及社会理事会 1999 年 7 月 28 日第 1999/46 号、1999 年 7 月 30 日第 1999/63 号和 2000 年 7 月 28 日第 2000/33 号决议，并考虑到所有其他相关决议，

注意到厄尔尼诺现象具有经常性，会引起广泛的自然危害，有可能对人类造成严重影响，

重申必须在国家、次区域、区域和国际各级制订战略，防止、减轻和修复厄尔尼诺现象引起的自然灾害所造成的损害，

注意到技术发展和国际合作增强了预测厄尔尼诺现象的能力，从而更有可能采取预防性行动，减少其不利影响，



考虑到联合国可持续发展大会题为“我们希望的未来”的成果文件、¹《约翰内斯堡可持续发展宣言》²和《可持续发展问题世界首脑会议执行计划》(《约翰内斯堡执行计划》)，³特别是其中第37(i)段，以及第三次小岛屿发展中国家问题国际会议题为“小岛屿发展中国家快速行动方式(萨摩亚途径)”的成果文件，⁴

重申《兵库宣言》⁵和《2005-2015年兵库行动框架：建立国家和社区的抗灾能力》，⁶

注意到秘书长的气候峰会已经结束，欢迎峰会推动增强了激励采取行动，应对气候变化的现有政治势头，

承认必须不断努力将减少灾害风险和适应气候变化纳入所有可持续发展工作的主流，包括考虑到厄尔尼诺现象今后对减少灾害风险和适应气候变化活动的影响，

认识到厄尔尼诺现象预计将在2014年底或2015年初发生，可能造成全球影响，

又认识到大部分不利影响将发生在发展中国家，

1. 表示注意到秘书长关于国际减少灾害战略执行情况的报告，⁷特别是题为“国际合作减少厄尔尼诺/拉尼娜现象影响的最新情况”的附件，并促请国际社会作出进一步努力，向受到这一现象影响的国家提供援助；

2. 确认厄瓜多尔和西班牙政府、世界气象组织和国际减少灾害战略机构间秘书处为支持设在厄瓜多尔瓜亚基尔的厄尔尼诺现象国际研究中心不断作出努力，并鼓励它们和国际社会其他成员继续为该中心的发展作出这种贡献；

3. 欢迎迄今为止通过与各国际监测中心包括与国家海洋学研究所协作，为加强厄尔尼诺现象国际研究中心而开展的活动，并鼓励进一步努力增强对该中心

¹ 第66/288号决议，附件。

² 《可持续发展问题世界首脑会议的报告，2002年8月26日至9月4日，南非约翰内斯堡》(联合国出版物，出售品编号：C.03.II.A.1和更正)，第一章，决议1，附件。

³ 同上，决议2，附件。

⁴ 第三次小岛屿发展中国家问题国际会议报告，2014年9月1日至4日，萨摩亚阿皮亚(A/CONF.223/10，第一章，决议一，附件)。

⁵ A/CONF.206/6和Corr.1，第一章，决议1。

⁶ 同上，决议2。

⁷ A/69/364。

的区域及国际认知和支持，并为决策者和政府当局开发用于减少厄尔尼诺现象影响的工具；

4. 注意到厄尔尼诺现象国际研究中心作为厄尔尼诺问题的参考资料中心，通过为易受厄尔尼诺/南方涛动影响的国家建立新的气候数据库等途径作出贡献，在美洲进行了高地、沿海区、海洋保护区和城市地区气候变化应用研究和脆弱性评估，并提供了专业培训，鼓励与设在其他受厄尔尼诺影响区域的气候中心分享最佳做法和经验教训；

5. 又注意到厄尔尼诺现象国际研究中心协助各国政府发展预警系统，以便采取防患未然的减少风险措施，帮助减轻厄尔尼诺现象可能对人类、经济和环境造成的影响；

6. 确认世界气象组织为制作区域协调一致的月度和季度预报提供了技术和科学支持，特别是为编制有关厄尔尼诺/拉尼娜现象的最新情况简报设立了协商一致机制，该机制得到厄尔尼诺现象国际研究中心等多个气候中心的捐助；

7. 鼓励世界气象组织在这方面继续加强与相关机构的协作及数据和信息交流；

8. 注意到第三次厄尔尼诺/南方涛动现象国际会议于 2014 年 11 月 12 至 14 日在厄瓜多尔瓜亚基尔举行，为综合在厄尔尼诺现象的研究中取得的进展、处理气候与社会的关系和分享厄尔尼诺现象脆弱性评估方法的经验提供了机会；

9. 欢迎于 2015 年 3 月 14 至 18 日在日本仙台举行第三次世界减少灾害风险大会，并肯定目前在日内瓦持续开展的此次大会的筹备工作；

10. 促请秘书长、联合国有关机构、基金和方案、尤其是参加《国际减少灾害战略》的机构、基金和方案以及国际社会酌情采取必要措施，进一步改善厄尔尼诺现象国际研究中心提供的服务，并鼓励国际社会为此提供科学、技术及财政援助与合作，以及酌情加强其他专门研究厄尔尼诺现象的中心；

11. 促请国际社会向有可能受到厄尔尼诺现象影响的国家紧急提供财政、技术和能力建设支持；

12. 着重指出必须维持厄尔尼诺/南方涛动观测系统，继续研究极端天气事件，改善预报技能和制订适当政策，以减轻厄尔尼诺现象及其他极端天气事件的影响，并强调需要进一步发展和加强所有国家特别是发展中国家的这种机构能力；

13. 请秘书长在题为“可持续发展”的项目中题为“国际减少灾害战略”的分项目下向大会第七十一届会议提交的报告中列入关于本决议执行情况的一节。